



760 rokov od prvej písomnej zmienky o osade Sasov pri kostole sv. Alžbety

KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 21

Ročník: XIX.

3. november 2011

dvojtyždenník

Cena 0,16 €

Kežmarčania dúfajú, že k zmenám nedôjde

V mesiaci júl iniciovalo Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky zmeny na pôde niektorých hasičských zborov. Do zoznamu čakateľov na budúcnosť pribudlo aj Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Kežmarku, ktoré by malo podľa navrhovaných zmien prejsť do správy Levočanov.

V praxi by to znamenalo nielen prechod z okresného hasičského zboru na „obyčajnú“ hasičskú stanicu, ale podľa zainteresovaných aj stagnáciu modernizácie hasičskej stanice, ktorá za posledné obdobie dosiahla výrazný kvalitatívny posun a reálne zlepšenie čo do techniky a vybavenia hasičov.

„Argumenty sú na našej strane. Verím, že zmeny nenastanú a vyvíjam úsilie o zachovanie Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Kežmarku. Veď o opodstatnenosti okresného riaditeľstva v Kež-

marku hovorí aj počet obyvateľov okresu – kým Kežmarok mal ku koncu minulého roku 68 928 obyvateľov, okres Levoča takmer o polovicu menej,“ komentuje súčasnú situáciu prednosta Obvodného úradu v Kežmarku Ing. Ján Soliar.

Na to, ako vnímajú situáciu a navrhované zmeny tí, ktorých sa to najviac týka, sme sa opýtali pplk. Ing. Jany Kolodziejovej z Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Kežmarku: „Neboli by sme okresné riaditeľstvo s hasičskými stanicami Kežmarok a Spišská Stará Ves, ale len hasičské stanice spadajúce pod Okresné riaditeľstvo HaZZ v Levoči. Po zlúčení okresných riaditeľstiev by došlo k presunu oddelenia požiarnej prevencie na okresné riaditeľstvo v Levoči, čím by mohli dôjsť k sťaženiu vybavovania žiadostí obyvateľov okresu Kežmarok napr. pri vydávaní stanovísk k projektovej dokumentácii stavieb a ku kolaudačným kona-

niam. Pre občanov Zamaguria by sa predĺžila vzdialenosť do sídla okresného riaditeľstva z 39 km na 72 km bez priameho a dnes minimálneho autobusového a vlakového spojenia a pod. Negatívny krok by súvisel aj s pripravovanou rekonštrukciou nášho riaditeľstva, ktorá má byť realizovaná z eurofondov v priebehu roka 2012. Celé by sa to skomplikovalo a mohlo by dôjsť i k situácii, že by sa táto ak-

cia nere realizovala. Súbežne s našou má taktiež prebiehať i rekonštrukcia OR HaZZ v Levoči.

Ministerstvo vnútra dňom 6. 9. 2011 ukončilo medzirezortné pripomienkovanie tejto vyhlášky a zatiaľ je v štádiu čakania presunu do ďalšieho štádia legislatívneho procesu. Dúfame, že táto vyhláška sa bude uberať pozitívnym

(pokračovanie na 2. strane)



SIMPLY CLEVER

ŠKODA

4+4 BEZ KOMPROMISOV
4 roky kompletná záruka
4 roky autorizovaný servis zadarmo

Fabia 4+4

Teraz navyše 4 zimné kolesá zadarmo

Prichádza k vám niečo, čo tu ešte nebolo. Revolučná ponuka 4+4 sa postará o všetko na 4 roky za vás. Pri kúpe modelu ŠKODA Fabia získate štvorročnú záruku, ktorá platí naozaj na všetko, od karosérie cez motor až po ručičky na tachometri, a bezplatný servis na 4 roky u autorizovaného predajcu ŠKODA sa postará o to, aby bola vaša Fabia vždy v dobrej kondícii bez akýchkoľvek výdavkov. Navyše v rámci ponuky dostanete len teraz štyri zimné kolesá zadarmo. S Fabiou máte na 4 roky o všetko postarané.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA

AUTONOVA, s. r. o.,
Huncovská 308,
tel.: 052/452 36 67

*Kompletná záruka a servis 4 roky, 100 000 km, 4+4, 100 000 km, 100 000 km

MsKS pozýva



16. 11. 2011 (streda) o 19.00 hod.
v Mestskom kultúrnom stredisku.
Vstupné: 11 €

Kežmarčania dúfajú, že k zmenám nedôjde

(dokončenie z 1. strany)

smerom pre naše riaditeľstvo.

Touto cestou by sme chceli poďakovať všetkým, ktorí za nami stále stoja a podporujú zachovanie nášho okresného riaditeľstva, ktoré chce predovšetkým slúžiť občanom v našom okrese a túto službu chce poskytovať efektívne a vysoko profesionálne.

O stanovisko sme požiadali aj Ministerstvo vnútra SR. Podľa slov Mgr. Lubomíry Miklovicovej, ministerstvo navrhuje zlúčiť okresné riaditeľstvo Skalica a Senica, Partizánske a Bánovce nad Bebravou, Zlaté Moravce a Topoľčany, Námestovo a Dolný Kubín, Ružomberok a Liptovský Mikuláš, Revúca a Rimavská Sobota, Kežmarok a Levoča, Košice-okolie a Košice: "Dôvodom tejto zmeny je zefektívnenie fungovania práce hasičov. Ide nám o to, aby občanom mohlo pomáhať a chrániť ich viac hasičov. Chceme teda menej hasičov v kan-

celáriach a viac v teréne. Zlúčením niektorých okresných riaditeľstiev hasičského a záchranného zboru sa totiž posilní zásahová zmena v hasičskom zbore o 54 miest. Vďaka tejto úprave budeme mať teda viac zasahujúcich hasičov. Hasičské stanice v mestách aj naďalej ostnú, len zlúčime niektoré okresné riaditeľstvá. Občania aj naďalej budú môcť navštevovať tieto hasič-

ské stanice, neznižujeme poskytovanie služieb hasičov smerom k občanom. Navyše, pripravili sme aj reorganizáciu záchranných brigád. Vďaka týmto našim opatreniam budeme mať v budúcnosti v teréne viac ako 100 „mokrých hasičov“. Návrh novely vyhlášky prešiel medzirezortným pripomienkovým konaním, počas ktorého sme obdržali zásadné pripomienky. Z tohto dô-

vodu bude k návrhu rozporové konanie, po ktorom bude známe konečné znenie vyhlášky.

Podľa dostupných informácií, do vydania tohto čísla Novín Kežmarok, nedošlo k podpísaniu vyhlášky, ktorou by minister vnútra zmenu „odklepol“.

Adriana Saturyová,
foto J. Klodzejová



Od 1. 1. 2011 do 31. 10. 2011 realizovali kežmarskí hasiči 78 výjazdov k dopravným nehodám, ktoré si vyžadovali technické zásahy a bezodkladné vyprušovacie úkony.

Foto: HaZZ KK

Rozmiestnenie veľkoobjemových kontajnerov

4.-6.november

Karola Kuzmányho 27 (pri kotolni), Nová (pri hostinci).

11.-13.november

Eubická cesta (oproti pekárnii), Pod traťou (železničné priecestie).

Kontajnery sú určené na objemný a drobný stavebný odpad, ktorý sa nevmetá do bežných kontajnerov. Nie sú určené na biologický odpad, listie a elektroodpad.



Na Slovensku existuje Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže, ktoré poskytuje bezplatnú právnu pomoc fyzickým osobám. Ako orgán štátnej správy s pôsobnosťou na území Slovenskej republiky zabezpečuje priamy výkon medzinárodných dohôd a právnych aktov Európskej únie, ktoré vymedzujú ťažiskové úlohy Centra, a to v troch základných oblastiach:

- vymáhanie výživného z cudziny
- medzinárodné únosy detí
- medzištátne osvojenia.

Vymáhanie výživného z cudziny

Kedy Vám Centrum môže pomôcť pri vymáhaní výživného z cudziny?

Centrum Vám môže pomôcť pri vymáhaní výživného z cudziny ak:

1. je známy pobyt povinnej osoby (osoby, od ktorej žiadate vymáhať výživné),
2. krajina, z ktorej žiadate vymáhať výživné je členom Európskej únie alebo ratifikovala me-

Vymáhanie výživného zo zahraničia

dzinárské dohovory, na základe ktorých je možné vymáhať výživné z tejto krajiny.

3. výživné je určené rozsudkom slovenského súdu, príp. zahraničného súdu a tento rozsudok je právoplatný a vykonateľný.

4. povinná osoba si nepravidielne, resp. vôbec neplní svoju vyživovaciu povinnosť.

Čo v prípade, ak nemáte rozsudok o určení výživného?

Ak máte určené otcovstvo, môžete podať návrh na určenie výživného na príslušný okresný súd v SR v mieste bydliska maloletého dieťaťa.

Ak otcovstvo k dieťaťu nie je určené, je možné ho dobrovoľne určiť súhlasným vyhlásením oboch rodičov na matričnom úrade, v ktorom je zapísané narodenie dieťaťa. V prípade ak je predpoklad, že nedôjde k dobrovoľnému priznaniu otcovstva (zo strany otca), máte možnosť podať návrh na určenie otcovstva a určenie výživného na príslušný okresný súd v SR v mieste bydliska maloletého dieťaťa.

Je možné podať návrh na určenie/zvýšenie/zníženie výživného v zahraničí (v krajine, kde sa povinný nachádza), ak má

dieťa obvyklý pobyt na území SR?

Právny poriadok niektorých štátov umožňuje podať návrh na určenie/zvýšenie/zníženie výživného v prípade, ak sa povinný nachádza v danej krajine a dieťa má obvyklý pobyt na území SR.

Akú úlohu zohráva Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže vo veciach vymáhania výživného z cudziny?

Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže bolo určené za prijímajúci a odosielať orgán pre vykonávanie Dohovoru o vymáhaní výživného v cudzine z 20.6.1956, ako aj iných Dohovorov upravujúcich problematiku vymáhania výživného.

Centrum ako prijímajúci orgán:

- prijíma z cudziny žiadosti o vymáhanie výživného od povinnej osoby na území SR,
- podniká kroky na dobrovoľnú úhradu výživného,
- zastupuje navrhovateľa v exekučnom konaní,
- zabezpečuje transfer a kontrolu vymožených platieb oprávnenej osobe v cudzine.

Centrum ako odosielať orgán:

- poskytuje právnu pomoc pri príprave dokladov potrebných na podanie návrhu na uznanie a výkon rozhodnutia v cudzine,
- vypracúva samotný návrh na uznanie a výkon rozhodnutia,
- poskytuje súčinnosť pri samotnom uznávaní a následne vykonávaní konaní,
- zabezpečuje kontrolu a transfer platieb výživného oprávneným osobám v SR.

Ako sa možno obrátiť na Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže?

Písomne, e-mailom, faxom, alebo telefonicky. Kontakt:

Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže
Špitálska c. 8, P.O.Box 57, 814 99 Bratislava, Tel.: +421/2/20 46 32 08, +421/2/20 46 32 48. Fax: +421/2/20 46 32 58. Kontaktná linka 00421 905 923 242 – v nevyhnutných prípadoch. Služobný čas v Centre pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže: Pondelok – piatok od 8:00 hod do 16:30 hod. Všeobecný kontakt: cipc@cipc.gov.sk. Podateľňa: podatelna@cipc.gov.sk. Žiadosť o informácie: info@cipc.gov.sk -as-



Krv prišlo darovať päťdesiatpäť prvodarcov

Kežmarská kvapka ľudskosť - taký je názov úspešnej akcie na podporu darcovstva krvi, ktorú už štvrtý raz zorganizovala riaditeľka Strednej odbornej školy Garbiarska 1, PhDr. Marta Sabolová.

Vzácnu a životodarnú tekutinu - svoju krv, prišlo v tomto roku darovať 138 darcov, z nich asi polovicu tvorili žiaci a pracovníci školy. Krv však nakoniec darovalo,

resp. mohlo darovať 113 darcov, spomedzi ktorých bolo až päťdesiat päť prvodarcov. „Videl som prelievať množstvo krvi zbytočne. Preto dôverne poznám vzácnosť tejto jedinečnej tekutiny a prajem všetkým, ktorí túto šlachetnú myšlienku prišli podporiť, aby nikdy neboli na darovanie krvi odkázaní,“ povedal v príhovore darcom kežmarský primátor Igor Šajtlava, ktorý prišiel akciu



podporiť spolu s ďalšími členmi predstavitelmi mesta a okresu. „Je úžasné vidieť, koľko ľudí prišlo odkedy sme prvý raz akciu zorganizovali. Kto sám nepocítil potrebu darcovskej krvi, ťažšie chápe, aký význam má pre ľudí, ktorých život je neraz odkázaný práve na krv od darcov. O to viac si vážim každého, kto túto akciu vníma ako možnosť anonymne pomôcť a prídre

svoju krv darovať,“ netajila radosť z vydarenej akcie Marta Sabolová, ktorá stála pri zrode myšlienky organizovať tieto mobilné odbery pre verejnosť v Kežmarku a spolu s vedením popradskej národnej transfúznej stanice dokázala zabezpečiť krv od darcu pre pacienta aj mimo organizovaného odberu.

T/F-AdriSatyry-

Stavebné aktivity v meste stále pokračujú

Príchodom nižších teplôt stavebné aktivity v meste neutíchajú, aj keď nízke teploty majú niekedy podiel na časový rozvrh konkrétnej stavebnej aktivity.

Posledné stavebné aktivity sa týkali najmä ukončenia parkoviska na Severnej ulici a realizácie opravy živice-

ho krytu chodníkov na ulici Kuzmányho. Do konca roka sa zrealizujú ešte opravy poškodených krytov miestnych komunikácií na Hradskej ceste v zákrute na sídlisko Sever, na ulici Generála Štefánika smerom na ulici Tatranskú a časť ulice Tatranskej.

Humeník

Zima prináša problémy najmä dôchodcom

Pomaly ale isto sa blíži zimné obdobie. S tým sú spojené nielen lyžiarske sponávk, ale aj nepríjemné počasie, všadeprítomný sneh a najmä nebezpečná poľadovica. Tej sa boja najmä občania v dôchodcovskom veku. V menšej miere vychádzajú do mesta, no niekedy sa priťrafi povinnosť ísť na ten-ktorý úrad.

Často sa potom stáva, že pri niektorých budovách, ktoré navštevujú, je v blízkosti vchodov do týchto budov aj mierna námraza. A to často práve z opadaného snehu od topánok chodcov, ktorí si ho pri vchodoch vyčistia. Potom sú napríklad pre

dôchodcov, či telesne postihnuté osoby, aj dva-tri schodíky ťažko prekonateľné prekážky, aby si v danej budove niečo vybavili.

Tak je to aj v prípade vstupu do radnice, kde by v zimných mesiacoch niekedy dôchodcom pomohli madlá, alebo nejaké zábradlie, aby sa mali občania čoho chytiť, lebo sa im šmýka. Možno by stačilo i vybudovanie nejakej striešky, aby sneh nepadal priamo na schodíky. Možnosť je viac.

Vieme, že tento problém ako aj bezbariérový vstup pre telesne postihnutých ľudí už vedenie mestského úradu rieši. Pavol Humeník

MESTO KEŽMAROK

Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok

v y h l a s u j e

VÝBEROVÉ KONANIE č. 5/2011

podľa § 5 zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme a § 10 ods. 2 Organizačného poriadku MsÚ v Kežmarku

na funkciu vedúceho

Oddelenia organizačno-správneho

Kvalifikačné predpoklady:

Vzdelanie: vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa

Prax: - odborná a riadiaca prax vo verejnej správe

Iné kritériá a požiadavky:

- riadiace schopnosti, osobnostné a morálne predpoklady, zodpovedný a tvorivý prístup k práci, pragmatický postoj k úlohám, vyrovnaný postoj k pracovnému zafarženiu, spoľahlivosť, schopnosť pracovať v tíme, práca s PC

Zoznam požadovaných dokladov:

osvedčená kópia diplomu

štruktúrovaný životopis

motivačný list

výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace
čestné vyhlásenie o pravdivosti všetkých údajov
uvádzaných v žiadosti

Uzavierka žiadostí je 25. 11. 2011.

Žiadosti pod značkou „VÝBEROVÉ KONANIE č. 5/2011 - NEOTVÁRAŤ“ zasielať na adresu:

Ing. Igor ŠAJTLAVA – primátor mesta
Mestský úrad Kežmarok, Hlavné námestie 1
06001 Kežmarok

Kontakt pre poskytnutie informácií:
tel. č.: 052/466 01 05

Vodiči, pozor na zmeny v zákone

Od 1. novembra nadobudla účinnosť novela zákona o cestnej premávke, ktorá sprísňuje pravidlá najmä pre vodičov. Noviny Kežmarok vám prinášajú najzaujímavejšie novinky z kancelárie Ministerstva vnútra SR.

* Povinnosť vodiča dať prednosť chodcovi, ktorý vstúpil na vozovku a prechádza cez priechod pre chodcov, pričom ho nesmie ohroziť, sa nebude vzťahovať na vodičov električiek. Pri akomkoľvek prechádzaní cez vozovku – vrátane priechodu – budú musieť chodci dbať nielen na rýchlosť ale aj vzdialenosť prichádzajúcich vozidiel.

* S cieľom zvýšiť ochranu najzraniteľnejších účastníkov cestnej premávky, bude závažným porušením pravidiel cestnej premávky aj ohrozenie chodca a cyklistu prechádzajúceho cez priechod a tiež ohrozenie chodca pri odbočovaní vozidla mimo cestu, pri vchádzaní na cestu, pri otáčaní a cúvaní.

* Od novembra platí tiež zákaz zastavenia a státia vozidiel na chodníku v zónach, kde je státie nejakým spôsobom regulované. Ide najmä o historické centrá miest, kde státie na chodníku – hoci aj pri ponechaní 1,5 m voľnej šírky – nie je vhodné.

* Policajný zbor bude zasielať údaje z evidencie dopravných nehôd obdobným spôsobom a v obdobnom rozsahu ako Slovenskej kancelárii poisťovateľov aj Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou. Keďže tento úrad disponuje evidenciou poisťencov, poskytne tieto údaje zdravotnej poisťovni príslušnej podľa poisťovne zranenej alebo usmrtenej osoby za účelom efektívnejšieho uplatnenia nároku na úhradu nákladov za

poskytnutie zdravotnej starostlivosti.

* Ak sa vodiči odmietnu podrobiť vyšetreniu na zistenie prítomnosti alkoholu či inej návykovej látky, bude sa za dopravnú nehodu pokladať aj škodová udalosť v cestnej premávke, pri ktorej je škoda menšia ako 3 990 € – teda za iných okolností udalosť, ktorá nie je priestupkom a polícia ju neobšahuje.

* Policajti budú môcť zadržať vodičský preukaz aj tomu, kto ho nepredloží pri kontrole napríklad v obave, že mu ho dôvodne zadržia. Fyzicky mu ho síce neodoberú, ale dostane potvrdenie o jeho zadržení. Povinnosťou vodiča bude takto „fiktívne“ zadržaný vodičský preukaz odovzdať orgánu policajného zboru a to do 7 dní.

* Vek na získanie vodičského oprávnenia skupiny B sa znížil na 17 rokov. Takíto držiteľia vodičského oprávnenia skupiny B však budú môcť do dovŕšenia dospelosti – najmenej však tri mesiace – viesť vozidlo skupiny B len v prítomnosti spolujazdca, ktorý má oprávnenie skupiny B najmenej 10 rokov! Spolujazdec bude musieť mať pri sebe vodičský preukaz, nebude môcť byť pod vplyvom alkoholu či iných návykových látok. Jeho úlohou bude na mladého vodiča pôsobiť výchovne a preventívne. Vedenia vozidla bez kvalifikovaného spolujazdca sa bude pokladať za závažné porušenie pravidiel cestnej premávky. -adris-

OZNAM

Okresná organizácia SPZ a Obvodná poľovnícka komora v Kežmarku organizuje od 19. 11. 2011 KURZ KANDITÁTOV NA POĽOVNÍCKY LÍSTOK. Bližšie informácie získate priamo v kancelárii OPK na adrese: Obvodná poľovnícka komora, Hlavné námestie 10, Kežmarok, na tel. č. 052/7781812, alebo elektronicky na e-mailovej adrese: kezmarmok@kk.opk.sk.

**Kežmarská
informačná
agentúra (Kia)**

Hlavné
námestie 46
060 01 Kežmarok
052/449 21 35

info@kezmarmok.sk
www.kezmarmok.sk



Mesiac úcty k starším

Dňa 24.10.11 sa o 14.00 v Mestskom kultúrnom stredisku konalo popoludňajšie predstavenie z príležitosti Mesiaca úcty k starším. Žiaci 1. až 4. ročníka pod vedením svojich triednych učiteľiek pripravili program, ktorým potešili svojich starých rodičov. Veríme, že starí rodičia prežili pekné popoludnie so svojimi vnúčatami. Určite ich milo prekvapili svojím úsilím a šikovnosťou. Na záver boli starí rodičia obdarovaní malými darčekom, ktoré zhotovili s láskou ich vnúčatá.

ZŠ Hradné námestie, Mgr. Marcela Barteková,
Mgr. Lucia Lešková

Syn dal otcovi falošné peniaze

Kežmarský policajný vyšetrovateľ vzniesol včera obvinenie pre zločin falšovania, pozmeňovania a neoprávnenej výroby peňazí a cenných papierov 16 ročnému chlapcovi z obce Reľov, okr. Kežmarok.

Obvinený mladík si v októbri tohto roku vyrobil doma jednu bankovku nominálnej hodnoty 20 € a jednu bankovku nominálnej hodnoty 10 €. Následne ich vložil do vrecka otcovej vetrovky, pričom jemu nič nepovedal. Keď otec peniaze vo vetrovke našiel, s

vedomím, že sa jedná o pravé, ich 24. 10. 2011 použil pri platbe nákupu v potravinách v obci Reľov. Najskôr chcel zaplatiť 20 € bankovkou, avšak pracovníčka potravín ju neprijala. Tak zaplatil dvoma 10 € bankovkami, kde u jednej z bankoviek pracovníčka neskôr zistila, že nevykazuje ochranné prvky pravej bankovky a zavolała políciu. Obe bankovky boli zaisťované a budú zaslané do skúšobne platidiel NBS v Bratislave. Polícia obvineného mladíka stíha na slobode. -dd-

Kradla mäso aj topánky

Z prečinu krádeže obvinili 23.10.2011 popradskí policajti 15 ročné dievča z Huncoviec, okr. Kežmarok.

Dievča sa vybralo na „nákup“ do jednej z popradských

predajní potravín. Z regálu v oddelení mäsových výrobkov zobralo jedno balenie mäsa typu hovädzie zadné, jedno balenie kuracích reznov a jedno balenie tefacieho pleca, ktoré si dala do tašky. Pri pokladni zaplatila za dva rožky ale za mäso už nie. Za pokladňou však bola prichytená pracovníkom SBS, ktorý následne privolał políciu. Ukradnutý tovar bol bez poškodenia vrátený späť do predajne. Obvinená sa obdobnej krádeže dopustila už v auguste 2011 v jednom z popradských obchodných domov, kedy ukradla dva páry topánok. Za tento skutok bola vtedy postihnutá blokovou pokutou. Polícia obvinené dievča stíha na slobode. -dd-

Tvorba webstránok
skweb.sk
0907 / 970 405
www.skweb.sk
nájdete nás v priestoroch
Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)
web podľa vašich predstáv

Vďaka projektu môžu vydať vlastné učebné texty

Financovanie aktivít prostredníctvom projektov prináša záujemcom o skvalitnenie práce nielen vidinu získaných peňazí, ale aj množstvo „papierovania“. Ak je však úsilie korunované úspechom, výsledný efekt zatieni aj množstvo byrokracie, ktoré predchádzalo realizácii projektu.

Svoje o tom vie aj Stredná umelecká škola na Slavkovskej ulici v Kežmarku. Tá vypracovala pod vedením riaditeľky Ing. Marty Perignáthovej projekt, vďaka ktorému získala škola podporu z ESF (Európsky sociálny fond) vo výške pätnásť miliónov v staršej mene. Stredná škola, ktorá za-

škola sa zapojila v rámci aktivity projektu Premena tradičnej školy na školu modernú do projektového vyučovania. Na internetovej stránke www.modernyucitel.sk prezentuje svoje práce a to všetko za spolupráce samotných žiakov. Tí sa stali súčasťou projektu už pri prvotnom prieskume, keď

ných a nových vyučovacích procesov a čo v konečnom dôsledku projekt pre školu znamená, Marta Perignáthová odpovedá: „Určite vzdelávania, ktoré sme absolvovali, budeme využívať v praxi aj naďalej. O tom to je – že škola má byť modernejšia a kvalitnejšia. Rozdiely v procese výučby sú aj v nadobudnutej kvalite vzdelávania, vo využívaní LMS (z angličtiny Learning Management System (manažérsky systém učenia - laicky preklad) systému MOODLE vo vyučovaní a v množstve didaktickej techniky, čo ocenia najmä naši žiaci.“

O tom, že práca a aktivity realizované na základe projektov majú význam, svedčí aj nedávna aktivita školy, ktorá vypracovala projekt Po stopách Martina Kukučína na základe iniciatívy Kežmarčana Milana Chomu. Hoci projekt nebol finančne podporený, jeho myšlienku učiteľia a žiaci tejto školy zrealizovali vo vlastnej réžii. Ludsky i odborne zaujímavý projekt vyústil do návštevy chorvátskeho ostrova Brač a osobných stretnutí s ľuďmi, ktorých život bol ovplyvnený osobnosťou spisovateľa a lekára Martina Kukučína. Dodnes v mestečku Selce na ostrove Brač pripomína návštevu žiakov a ich učiteľov bronzová busta Martina Kukučína, ktorú tam pri svojej návšteve zanechali na pamiatku.

„Teraz pracujeme na ďalších projektoch. Chceme znovu požiadať o nenávratný finančný príspevok a reagovať na výzvu Agentúry Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ. Tiež sa chceme zapojiť ako partnerská škola so školou v Holandsku do podprogramu Comenius.“

Adriana Saturyová,
foto – archív školy



Modernizácia a európsky model vzdelávania, to je aj osobné stretnutie s europoslancom MUDr. Miroslavom Mikolášikom, ktorý navštívil školu 21. októbra 2011.

bezpečuje odborné vyučovanie pre takmer dvesto žiakov, získala financie na skvalitnenie procesu výučby. Spolu so žiakmi sa vzdelávajú zároveň aj učiteľia a výsledkom spoločného úsilia – projektu, na ktorom sa podieľali aj zamestnanci školy, sú financie nielen na kúpu odbornej literatúry a didaktických pomôcok, ale aj peniaze na 4 päťdňové plenéry (krajinársky kurz) pre žiakov a 4 trojdňové exkurzie do Kremnice a Bratislavy. Škola tak mohla vyslať na plenér aj deti zo sociálne slabšieho prostredia. „Vďaka peniazom z projektu sme mohli tieto plenéry, ale aj exkurzie ponúknuť zolášť takýmto žiakom a veľmi nás to teší. Žiaci majú záujem práve o aktivity tohto typu. Keďže sa zmenila filozofia školy, získané financie pre nás znamenajú aj nákup novej odbornej literatúry, počítačov a grafických programov, ale tiež to, že učiteľia si môžu vydať svoje vlastné učebné texty, šité na mieru našim žiakom,“ hodnotí prínos projektu riaditeľka M. Perignáthová, ktorá je zároveň spoluautorkou „projektových“ učebných textov pod názvom Dejiny nábytkovej kultúry. Podobné učebné texty vydávajú aj ostatní učiteľia všeobecnovzdelávacích i odborných predmetov.

spolu s rodičmi, prostredníctvom dotazníkov pomohli škole získať prehľad a analýzu procesu výučby a situácie školy.

Súčasťou projektu bude aj vydanie Zborníka histórie ľudovej kultúry podtatranského regiónu. Budú to súborné texty, fotografie, ľudové ilustrácie spojené s výtoarnými dejinami nášho regiónu. Na plenéroch vlastne vznikali aj podklady pre tento zborník. Vyvrcholením a prezentáciou bude aj výstava, pozostávajúca z prác z plenárov a verejnosť ju bude môcť vidieť v januári budúceho roku,“ predstavuje pretrvávajúce projektové aktivity riaditeľka školy.

Na otázku, či so záverom projektu skončí aj obdobie netradič-



Vďaka peniazom z projektu sa mohli plenárov zúčastniť všetci žiaci.

STĽPČEK

Nie tak dávno zatelefonoval neznámy mladý muž starej pani a predstavil sa pod menom jej skutočného vnuka. Požiadal ju o finančnú pomoc za nejakým účelom. Babka – dobrá duša, chcela vnukovi pomôcť, tak súhlasila, že mu peniaze dá. Falošný vnuk babke do telefónu povedal, že je zaneprázdnený a tak pošle po peniaze kamaráta. Babka uverila a tak si zlodej prišiel po peniaze osobne – zatiaľ čo si stará pani myslela, že ho naozaj poslal jej vnuk. Až keď prišli k starej pani ostatní rodinní príslušníci, vrátane skutočného vnuka, babička zistila, že naletela podvodníkovi. Samozrejme, ešte vždy bola rada, že zlodej bol aký bol a nemusela vydať peniaze po nedajbože fyzickom útoku.

Ludská dôverčivosť i dnes odkrýva svoje slabé stránky a mnohí často krát podľahnú rafinovanosti tých, ktorí chcú čosi získať. Peniaze, informácie, ale i majetok či uznanie na úkor iného. Príkladom sú zmanipulované dedičské konania, pôžičky s vysokým úrokom a založením nehnuteľnosti, ale aj zneužitie informácií, ktoré niekto poskytol s dobrým úmyslom. Komunikácia medzi ľuďmi je dnes taká, že mnohí si pri stretnutí s niečím neznámym automaticky kladú otázku, nakoľko môžu dotýčajúcemu sa, s ktorým komunikujú, dôverovať. Či už ide o hromadné prezentácie tovarov, ktoré si človek za navýšené ceny pod tlakom dobrého rétora kúpi (hoci neskôr zistí, že vec nepotreboval a nie je až taká „svetová“), alebo ide o dobrý nápad, ktorý najprv nie je zaujímavý a dobrý – ale keď vyjde z inej hlavy, je to pecka.

K takým nedôveryhodným záležitosťiam patria aj poštové adresy typu P.O.Pox 25 a podobne, či telefónne čísla spoločností, na ktorých človeka naviguje automat a snaží sa čo najdlhšie zdržať hovor. Až neskôr, pri faktúre volajúcejmu svitne, že nielenže svoju reklamáciu či sťažnosť nevyriešil, ale ho ktosi obabral aj o peniaze za telefonát. Ľudia sa tak stávajú nedôveryčivými a keď niekto časom pred nich predostrie naozaj úprimnú, povedzme charitatívnu myšlienku – neraz po zlých skúsenostiach pomoc odmietnu.

-Adri-

Bielorusko je lepšie vidieť naživo

Priznám sa, že nikdy som ani netušila, že moje kroky niekedy v živote povedú do Bieloruska a už vôbec nie, že táto krajina je taká úžasná... Ale stalo sa. Dostalo sa mi tej cti, aby som bola jednou z 8-člennej oficiálnej delegácie Komisie školstva, mládeže, telesnej výchovy a športu Prešovského samosprávneho kraja, ktorá v dňoch 13.-16. októbra 2011 navštívila Brestskú oblasť v Bielorusku. Cieľom našej pracovnej cesty bolo spoznávanie podmienok školstva, systému vzdelávania, športu a turistiky v tejto východoeurópskej krajine. Po kusých informáciách z našich médií o tejto krajine boli naše pocity dosť zmiešané a očakávania rôzne...

Aj keď cesta autom bola dosť dlhá, stála skutočne za to. Privítala nás nádherná rovinatá krajina s množstvom jazier, lúk, listnatých, hlavne brezových lesov. Hneď za poľskými hranicami nás doslovné očaril fantastický panenský prales v Bielovežskej rezervácii s vyše 600-ročnými stromami, s bohatou živočíšnou a rastlinnou ríšou, ktorý je domovom aj inak veľmi zriedkavého zubra európskeho. A viete, že práve tam sa nachádza aj skutočne reálna rezidencia rozprávkového Deda Mráza a Snehulienky?

S trochou nostalgie v srdci som cestou sledovala úžasne obrozené poľia s kvalitnou poľnohospodárskou technikou, aké som už dávno nevi-

dela (Bielorusko je sebestačné vo výrobe potravín). Krajina je pretkaná skutočne mimoriadne dobrými cestami, na ktorých jazdia autá všetkých svetových značiek (ozaj - 1 l benzínu stojí 50 centov).

Navštívili sme viacero miest a všade sme sa stretli s prosperujúcimi priemyselnými podnikmi (v krajine je len 2,5% nezamestnanosť), s modernou architektúrou (stavajú sa tam neuveriteľne veľa nových bytov vo výškových budovách, ale i napr. jednopodlažných domov na vidieku pre mladé rodiny, aby neodchádzali do miest). Ale samozrejme nás potešilo, že ešte stále sú tam aj štvrte so staršími romantickými drevenými domčekmi s maľovanými okenicami a vyrezávanými plotmi pred rozkvitnutými záhradkami, aké si pamätáme z klasických ruských rozprávok.

Čo nás skutočne dojalo je všadeprítomná úcta a hrdosť na svoju krajinu, na svoje dejiny, či historické osobnosti, ktorú sme videli nielen pri návšteve hrdinskej Brestskej pevnosti, či iných pamätných miest, ale dýchala na nás z každého kroku, z každého slova či gesta ľudí, s ktorými sme hovorili.

Celá krajina, mestá, dediny, ulice, budovy nás prekvapili až neuveriteľnou čistotou. Žiadni opilci, ani tuláci. Ulice rozžiarené, plné obcho-



Bielorusi sú časť svojej histórie - pamätníky, nezlikvidovali.

dy, platom primerané ceny (pre nás skutočne niekedy až smiešne nízke), neuponáhľaní ľudia, všade ešte i na jeseň plno kvetov. Mestské plá-

že na upravených brehoch riek, výletné parníky, plávajúce sa z mes-

ta do mesta... leto tam musí byť skutočne úžasné.

Samozrejme, my sme cestovali do Bieloruska predovšetkým kvôli spoznávaniu ich podmienok školstva, vzdelávania a športu. Ale všetko už skôr napísané sa premieta i v týchto podmienkach. Všade sme videli priestrané, čisté, upravené a dobre vybavené školy s výbornými podmienkami na rozvoj mimoškolských aktivít, hlavne športových a kultúrnych. A to sme boli v školách nielen v Breste, ale aj v mestečkách o polovicu menších, ako je to naše.

Najviac nás ale prekvapili neuveriteľné športoviská v týchto mestách! Stále úplne vyťažené nové viacúčelové športové haly, špeciálne ihriská pre rôzne druhy športov, futbalové i zimné štadióny, plavárne, veslárske kanály, strelnice... A všetky dôsledne spĺňajúce olympijské normy. A naozaj neskutočne čisté aj pri plnej prevádzke... A pri nich zvyčajne moderné medicínsko-regeneračné centrá s ambulanciami lekárov a vybavením ako v kúpeľoch, plné živých kvetov, prístupné nielen športovcom, ale i širo-

kej verejnosti, o čom svedčila aj ich naplnenosť...

Aj keď za pár dní človek nemôže úplne objektívne posúdiť život v krajine, určite tieto naše osobné poznatky svedčia minimálne o tom, že nie všetky správy z médií sú úplne objektívne a že naše obavy z tejto pracovnej cesty neboli namieste.

Nepochybne hlavný účel našej cesty bol pracovný. Okrem návštev rôznych typov škôl, športovísk, prírodných zvláštností a historických pamätihodností, sme boli ako oficiálna delegácia prijatí na pôde Brestského oblastného výkonného výboru (obdobu nášho Prešovského samosprávneho kraja) a za účasti médií sme rokovali s vicegubernátorom pre kultúru, šport a cestovný ruch. Informovali sme sa vzájomne o systémoch fungovania školstva, vzdelávania a o podmienkach rozvoja športu v našich krajinách. Dohodli sme sa na vzájomnej spolupráci medzi našimi krajinami. Túto myšlienku by sme mali spečatiť v dňoch 7.-10. decembra 2011 podpísaním „Memoranda o porozumení a spolupráci v oblasti vzdelávania, školstva, osvetu a vedy“ tentokrát v podmienkach nášho kraja.

Samozrejme, že pozvaná delegácia chce okrem iného zavítať aj k nám, pod Tatry, ktoré ich svojou impozantnosťou mimoriadne zaujali. Tak už teraz všetci úporne premýšľame, čo im tu ukázať... **PhDr. Marta Sabolová**

**Napísali
ste nám**



Moderné viacúčelové športové haly a zariadenia je možné vidieť takmer takmer v celom Bielorusku. **Fotografie: Ján Holodňák**

Pozvánka na výstavu kanárikov

Výstavu organizujeme za spoluúčasti mesta v perfektnom priestore zasadačky Obvodného úradu práce v Kežmarku spolu s výstavkou tradícií a súčasnosti chovu kanárikov v našom meste. Mimo miestnych a oblastných chovateľov každoročných výstav sa zúčastňujú i poprední slovenskí chovatelia a chovatelia z družobných miest v Poľsku.

Druhovú zastúpenie kanárikov je najväčšie na Slovensku. V tomto roku je to už V. ročník špeciálnej bodovanej Podtatranskej výstavy kanárikov, na ktorej vystavené exponáty budú v kartónových klietkach a posudzovanie vykonané zahraničnými posudzovateľmi. Navyše uvažujeme v rámci propagácie o samostatnej expozícii zebričiek a krížencov.

V roku 2010 bolo na výstave bodovaných 464 ks kanárikov z toho 173 farebných ka-

nárikov jednotlivcov v 11-tich výstavných triedach a 36 ks kolekcií v 9-tich výstavných triedach.

Postavové kanáriky 51 ks jednotlivcov v 5-tich triedach a 20 kolekcií v troch triedach. Krížence ôsmich jednotlivcov a dve kolekcie všetko kríženci čížik ohnivý x kanárik. Vystavovalo celkom 37 chovateľov z toho 12 z Poľska, odkiaľ boli aj posudzovatelia.

Naším cieľom je umožniť nielen organizovaným chovateľom v SZCH, ale aj jednotlivcom zo širokej chovateľskej verejnosti odborné posúdenie chovaných kanárikov, ako i porovnanie svojich chovancov s chovným materiálom špičkových chovateľov zo Slovenska a zahraničia a tiež naďalej rozširovať spoluprácu s chovateľmi z družobných miest EUROREGIÓN TATRY. Účelom výstavy je tiež ukázať verejnosti a školám širokú škálu fareb-

ných rázov kanárikov nielen svetlých- lipochromových farieb, ale najmä tmavé v klasickom a neklasickom melaníne a postavové kanáriky. Hlavným účelom výstavy u mladé je rozšíriť ich vzťah k živej prírode dať podnet k chovu týchto farebných operencov či už doma alebo formou záujmových krúžkov a tak aspoň čiastočne ich odpútať od dnešného spôsobu života, ktorý v značnej miere vyplňuje počítače.

Výstava je sprístupnená verejnosti v piatok a v sobotu od 8.00 do 18.00 hod. a v nedeľu od 8.00 do 15.00 hod. v dňoch 11. – 13. 11. 2011 na prízemí v zasadačke Obvodného úradu (vedľa supermar-

ketu BILLA) v Kežmarku.

Vstupné:

- materské školy – zdarma,
- základné a odborné školy – symbolických 0,20 centov za žiaka,
- dospelí: 1 euro.

Na vašu návštevu sa tešia organizátori, manželia Podolinskí



Z redakčnej kuchyne

Redakcia novín KEŽMAROK upozorňuje prispievateľov, že tematicky nevhodné a časovo neaktuálne príspevky nie je povinná zverejňovať a vyhradzuje si právo krátenia a výberu príspevkov od dopisovateľov. Dakujeme za pochopenie.

Redakcia



Investícia do Vašej budúcnosti



Tento projekt je spolufinancovaný z Kohézneho fondu a Štátnym rozpočtom SR

„Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu komunálneho odpadu v Kežmarku“

Prioritná os: 4. Odpadové hospodárstvo Opatrenie: 4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu

Tento projekt je spolufinancovaný z Kohézneho fondu v rámci Operačného programu Životné prostredie.

Hlavný cieľ projektu:	Zefektívnenie existujúceho systému separovaného zberu komunálnych odpadov v meste Kežmarok
Špecifický cieľ projektu 1:	Obstarávanie technológií na úpravu vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov
Špecifický cieľ projektu 2:	Propagácia realizácie separovaného zberu s cieľom zvýšiť podiel vyseparovaných zložiek komunálneho odpadu
Špecifický cieľ projektu 3:	Vybavenie rodinných domov a bytovej zástavby zbernými nádobami na separovaný zber bioodpadu a nákup kontajnerov na separovaný zber
Špecifický cieľ projektu 4:	Zabezpečenie efektívneho zväžania biologického odpadu
Prijímateľ:	Mesto Kežmarok
Miesto realizácie projektu:	Mesto Kežmarok, Okres Kežmarok, Prešovský kraj, Východné Slovensko
Dátum začatia realizácie projektu:	03/2009
Dátum ukončenia realizácie projektu:	12/2012
Celkové uznateľné náklady:	1 368 116,90 EUR
• 85% NFP z prostriedkov KF vo výške:	1 162 899,37 EUR
• 10% NFP z prostriedkov ŠR SR vo výške:	136 811,69 EUR
• 5 % vlastné zdroje vo výške:	68 405,84 EUR

Riadiaci orgán: Ministerstvo životného prostredia SR





OKIENKO DO KULTÚRY

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO PRIPRAVUJE

10. 11. 2011 (štvrtok) o 18.30 h
XXX. Kežmarská hudobná

jeseň

Ján Timčák - husle
Tomáš Nemec - klavír
Koncert

V Základnej umeleckej škole
A. Cígera

Vstupné: 1,40 a 2 €

14. 11. 2011 (pondelok)
o 8.20 a 9.30 h

RYSAVÁ JALOVICA

Divadelné predstavenie
V Mestskom kultúrnom
stredisku

Vstupné: 2 €

15. 11. 2011 (utorok)
o 8.15 a 10.30 h

DEŇ ŠTUDENSTVA
ADAM ĎURICA

Koncert

V Mestskom kultúrnom
stredisku

Vstupné: 2 €

16. 11. 2011 (streda) o 19.00 h
RADOŠINKÉ NAIVNÉ

DIVADLO

Divadelné predstavenie
V Mestskom kultúrnom
stredisku

Vstupné: 11 €

27. 11. 2011 (nedeľa) o 16.00 h
DIVADLO NA HOJDAČKE

Rozprávková nedeľa
V Mestskom kultúrnom
stredisku

Vstupné: 1,40 €

VÝSTAVY

Výstavná sieň BARÓNKA
Hlavné námestie 46

Jana Frajkorová
DOTYKY DRÔTU

Drôty, plechy, nite, kamene...

Výstava paličkovej čipky
28. 10. 2011 - 29. 11. 2011

Galéria u sediaceho anjela
Starý trh 53

Rudolf FILA

Róbert Hromec - DOTYKY

Výstava potrvá
do 24. novembra 2011.

Výstavná sieň múzea
Dr. Alexandra 11

Stredoveké nástenné maľby
na Spiši

4. 11. - 2. 12. 2011

Vo Výstavnej sieň BARÓNKA na Hlavnom námestí 46 je od 28.10. do 29.11.2011 sprístupnená výstava paličkovej čipky Jany Frajkorovej DOTYKY DRÔTU.

Jana Frajkorová pochádza z Prešova. Je členkou Solňobanského čipkárského cechu. Okrem paličkovania sa venuje aj rozkresľovaniu vzorov zo Slovenska, ale aj Portugalska a Španielska. Svoju tvorbu prezentovala na 32 výstavách. Okrem Slovenska vystavovala aj v Belgicku, Luxembursku, Dánsku, Chorvátsku, Česku, Poľsku, Taliansku. V jej tvorbe nájdeme nádherné umelecké diela, klasickú aj modernú čipku, aplikáciu plechu, medených drôtov, keramiky, maľovanie hodvábu. Veľké možnosti získava kombináciou techník. Výstava zaujme návštevníka svojou rôznorodosťou a pestrosťou. Maľba textilu, nite, drevo, kov, kameň, koža, spolu s pôvodnými klasickými vzormi čipiek určite prekvapia všetkých novými dojmami. (gk)



Spišský dejepisný spolok a SOŠ Garbiarska 1, Kežmarok pozývajú širokú verejnosť na konferenciu

Spolkový život na Spiši v 19. storočí

ktorá sa uskutoční 12. novembra 2011 o 10.00 hod.

Prednášky budú venované historikovi doc. ThDr. Jozefovi Špirkovi (1896 – 1954) a filozofovi Ladislavovi Hanusovi (1907 – 1994), ocenený UNESCOm. Obidvaja pôsobili v Kežmarku a pri tejto príležitosti bude obidvom, na budove fary, odhalená pamätná tabuľa. Na kežmarskej fare totiž žili a pôsobili obidvaja títo významní slovenskí rímsko-katolícki kňazi.

Prednášať bude historik doc. Ľubomír Hromjak.



PROGRAM KINA

4. – 6. november (piatok, sobota, nedeľa) o 19.00 hod.

SUPER 8 (2011) Americký sci-fi film. Titulky, 112 min. Vstupné: 2,30 €. Nevhodné pre maloletých do 12 rokov.

5. – 6. november (sobota, nedeľa) o 17.00 hod.

KUNG FU PANDA 2 (2011) Americká animovaná rodinná rozprávka.

Slovenský dabing, 100 min. Vstupné: 2 €. Vhodné pre všetky vekové kategórie.



7. november (pondelok) o 19.00 hod.

FILMOVÝ KLUB

MELANCHÓLIA (2011) Dánsko, Francúzsko, Nemecko, Švédsko, Taliansko - psychologický film. Titulky, 130 min. Vstupné: 2 € /1,50 €. Nevhodné pre maloletých do 15 rokov. Uvádza ASOCIÁCIA SLOVENSKÝCH FILMOVÝCH KLUBOV.

8. – 9. november (utorok, streda) o 19.00 hod.

DOM

(2011) Slovensko – Česká dráma.

Slovenské znenie, 100 min. Vstupné: 2,20 €. Nevhodné pre maloletých do 15 rokov.

11. – 13. november (piatok, sobota, nedeľa) o 19.00 hod.

IDE LEN O SEX

(2011) Americká komédia. Titulky, 109 min. Vstupné: 2,30 €. Nevhodné pre maloletých do 12 rokov.

15. – 16. november (utorok, streda) o 19.00 hod.

PARANORMAL ACTIVITY 3

(2010) Americký horor. Vstupné: 2,30 €. Titulky, 100 min. Nevhodné pre maloletých do 15 rokov.

Návšteva divadla v Spišskej Novej Vsi

Pri príležitosti Medzinárodného dňa školských knižníc, ktorý vždy pripadá na posledný októbrový pondelok, sa žiaci 1. – 4. ročníka ZŠ Dr. D. Fischera rozhodli, že tento deň, aj keď skôr, strávia rozprávkovým dopoludním. V počte 271 žiakov si pozreli rozprávku v divadle v Spišskej Novej Vsi „Baltazár Banán“.

Herci vytvorili perfektnú atmosféru, očarili deti a vniesli ich do sveta rozprávkovej fantázie. Príbeh Baltazára a jeho kamarátov je výborný. Živý, lákavý, plný vtipu, hravosti a miloty. Ani sa nenazdáte a ste v príbehu. Poúča tých mladších, aby neboli le-



nivcami, zlodejmi a klamármi.

Počasiť bolo nádherné, a tak si deti po predstavení prezreli

časť mesta a plní zážitkov nasadli do autobusov a vyrazili na cestu domov. **Mgr. Lacková**

Na hrade bol Halloween



Aj keď mnohí Slováci považujú sviatok Halloween za komerčný hit z Ameriky, pre malých Kežmarčanov znamenal tento sviatok možnosť zabaviť sa na jeseň v maskách na nádvorí hradu. Aktivitu pracovníkov kežmarského múzea, ktorí pripravili pre najmenších súťaž, podporili aj mnohí rodičia a súrodenci, ktorí malých "helo-uómcov" doprevadili na nádvorie. Na snímke malá Ivanka s mamkou a sestrou.

T/F-Adri-



**Napísali
ste nám**



Priaznivci turistiky a športu aj životné jubileá slávia v lone prírody. Oslava sa konala v leso-parku Sever. Pani Vierke H. ešte raz srdečne blahoželáme.

Oznámenie o prerušení distribúcie elektriny

Východoslovenská distribučná, a.s. v zmysle § 24 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike oznamuje odberateľom elektriny, že pre odberné miesto Kežmarok

Suchá hora 12 – 36 párne

bude v termíne 8. novembra 2011 od 8.20 hod. do 15.00 hod., pre odberné miesto Kežmarok

**Suchá hora 1 – 13 nepárne,
2 – 12 párne**

bude v termíne 8. novembra 2011 od 7.40 hod. do 15.00 hod. a pre odberné miesto Kežmarok

Obrancov mieru 1 – 3

bude v termíne 8. novembra 2011 od 7.40 hod. do 15.00 hod. prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho napätia.

Distribútor ďakuje odberateľom za porozumenie.

Inzerujte v novinách KEŽMAROK

Občianska inzercia ➔ 1 € (15 slov)

Firmová inzercia ➔ 1 € (10 slov)

Inzeráty prijíma aj
Kežmarská informačná
agentúra

**SOŠ Garbiarska Kežmarok,
Karpatsko-nemecký spolok
Kežmarok**

a Združenie Región „Tatry“

Vás srdečne pozývajú na
výstavu

Genersich 250

do Domu slovensko-poľského
stretávania Euroregiónu
„Tatry“ Hradné námestie 30
v Kežmarku.

Výstava obsahuje príspevky Univ. prof. K. Schwarza (Univerzita Viedeni), Univ. Prof. J. Gbúru (UPJŠ Košice), Dr. J. Solyoma (člen Maďarskej akadémie vied Budapešť), Dr. J. Brandtovej (Inštitút nemeckej kultúry a histórie, Mníchov), Doc. I. Chalupického (SDS Levoča), RNDr. S. Pavlarčíka (TANAP). Mgr. M. Chomu (SOŠ Garbiarska Kežmarok) z medzinárodnej vedeckej konferencie konanej dňa 7. októbra 2011 na SOŠ Garbiarska 1, Kežmarok a dokumentačné materiály zo života kežmarskej rodiny Genersichovcov. Táto konferencia sa konala pri príležitosti 250. výročia narodenia významného historika a pedagóga, kežmarského rodáka Johanna Genersicha.

**Výstava potrvá do konca
novembra 2011**

KLUB ZDRAVIA v Kežmarku

VÁS SRDEČNE POZÝVA

na vzdelávací program
NEW START - cyklus prednášok
a kurz prípravy jedál

**„UČÍME SA ŽIŤ A VARIŤ
ZDRAVO“**

Prednášky a diskusie, ochutnávky

a recepty, vzťahy a zdravie

Miesto a čas stretávania:

Hradné nám. č. 24 - prízemie

- vždy o 17.00 hod.

14. 11. 2011

**PRÍRODNÉ ANTIBIOTIKÁ
- BOHATÉ NEŠKODNÉ LIEČIVÁ**

Blanka FUCHSOVÁ

- lektor **ŽaZ**

Kontakt: 0904395892

Vstup voľný!



POĎAKOVANIE

Ďakujeme pánovi primárovi MUDr. Serhyiovi Rako-
vi a celému personálu z od-
delenia ARO NsP Dr. V. Ale-
xandra v Kežmarku za ich
profesionálnu zdravotnú sta-
rostlivosť a tiež ľudský prí-
stup počas hospitalizácie na-
šej milovanej mamy Margi-
ty Pichnarčíkovej. S vďakou a
úctou, rodina Pichnarčíkova.

Dvakrát zlato pre kežmarskú hotelovú akadémiu!

V dňoch 18. a 19. októbra 2011 sa v priestoroch Handball Arény v Prešove konala medzinárodná barmanská súťaž EURO CUP 2011. Zúčastnilo sa na nej 42 dvojčlenných družstiev zo Slovenska ale i z rôznych častí sveta. Súťažilo sa v dvoch disciplínach, a to v príprave alkoholického long drinku a nealkoholického soft drinku. Úlohou súťažiaceho barmana bolo pripraviť v každej kategórii 3 drinky v časovom limite 6 minút. Technická komisia pod vedením viceprezidenta Slovenskej barmanskej asociácie Jána Šuchtu hodnotila najmä zručnosť za barom, dodržanie časového limitu ako aj celkové vystupovanie súťažiacich. Chuť nápoja, vzhľad a jeho dekoráciu zase hodnotili chuťoví komisári.

Hotelovú akadémiu Otta Brucknera v Kežmarku reprezentovali v klasickej súťaži žiačky Patrícia Haberová a Gabriela Strachanová pod vedením pedagogičky Bc. Anny Zákutnej. Vďaka skúsenostiam žiačok a vedúcej družstva z rôznych medzinárodných súťaží, naše žiačky vybojovali zlatú medailu za družstvo a Patrícia sa stala absolútnou víťazkou súťaže. Škola tak získala okrem iného putovné poháre Hotelovej akadémie Prešov a putovný pohár predsedu Prešovského samosprávneho kraja.

Školu reprezentovali aj žiaci Matej Sarna a Roman Klinčák, ktorí súťažili vo Flair Style príprave miešaných nápojov. V tejto kategórii odborná komisia hodnotila hlavne náročnosť prezentácie, origi-



Víťazné družstvo: Patrícia Haberová a Gabriela Strachanová.

nalitu vo výbere hudby, oblečenia a drinkov.

Zručnosti v odbore barmanstva nadobúdajú naši žiaci aj vďaka aktívnemu profesionálnemu prístupu na barmanských kurzoch, ktoré vedú pán Milan Šefc a Ján Šuchta od začiatku založenia Slovenskej barmanskej asoci-

ácie. Vďaka patrí aj Martinovi Jendreasovi, ktorý vedie atraktívne kurzy Flair Style.

Veríme, že víťazky tejto súťaže budú i naďalej úspešne reprezentovať našu školu a budú svoje skúsenosti v tomto atraktívnom povolaní zúčastňovať i v budúcnosti.

Bc. Anna Zákutná

Euroregión zisťoval čistoty vôd

Pod názvom „Biomonitoring a ochrana vodných ekosystémov“ sa konal metodicko-praktický seminár v rámci projektu Monitoring vôd – základ prehlbovania enviropartnerstva, ktorý sa uskutočnil v Dome Slovensko-poľského stretávania Euroregiónu „Tatry“ na Hradnom námestí 30 v Kežmarku 21. októbra 2011.

Cieľom seminára bolo zvýšiť environmentálne vedomie, vytvárať pozitívny vzťah k životnému prostrediu a prispieť k budovaniu spolupráce a partnerstiev medzi školami s environmentálnym zameraním na území EUT.

V úvodnej tematickej časti seminára odzneli prednášky, dlhoročného riaditeľa Správy Pienapu a člena komisie ŽP Združenia „Región Tatry“, Ing. Štefana Danku a lektorov z Katedry ekológie Fakulty humanitných a prírodných vied Prešovskej univerzity – Mgr. Radoslava Smoláka PhD. a Mgr. Branislava Hrabovského. Prednášky boli zamerané na vplyv čistoty vody na vodné ekosystémy a biologické indikátory kvality vôd.

Druhá časť seminára bola venovaná prezentácii výsledkov monitoringu vôd. Žiaci a študenti škôl zapojených do projektu, ktoré obdržali monitorovací kufrík na zisťovanie kvality vôd od Združenia región Tatry, prezentovali vý-

sledky svojho skúmania skutočne skoro na profesionálnej úrovni. Najväčšie znečistenie vôd bolo zistené v tokoch v blízkosti najhustejšie urbanizovaných častí územia sídiel, hlavne v sídlach, kde nie sú odpadové vody čistené v čistiarňach odpadových vôd.

Po prezentáciách sa účastníci seminára presunuli do areálu Základnej školy Nižná brána, kde bola slávnostne odhalená informačno-vzdelávaciu tabuľu, ktorá bude slúžiť základnej škole na zvyšovanie environmentálneho vedomia žiakov a prezentáciu výsledkov monitoringu.

V popoludňajších hodinách sa uskutočnil praktický výcvik v teréne, kde lektori z katedry ekológie za súčinnosti žiakov odobrali vzorky vody z neďalekého toku Ľubica a potom aj z jazierka v areáli školy. Odobraté vzorky sa hneď aj vyhodnocovali v učebniach za pomoci lupy a mikroskopov. Lektori praktickými ukážkami oboznámili žiakov so spôsob-

mi vyhodnocovania vzoriek bentosu a planktónu a akú majú výpovednú funkciu pri zisťovaní kvality vôd.

Seminára sa zúčastnili žiaci a študenti 9 slovenských základných a stredných škôl (ZŠ Nižná Brána Kežmarok, ZŠ Ul. Ing. Kožucha Spišská Nová Ves, Gymnázium Kukučínova 1 Poprad, ZŠ Tajovského Poprad, Stredná odborná škola Svit, Spojená škola Spiš. Stará Ves, Gymnázium St. Ľubovňa, Gymnázium Lipt. Mikuláš, Gymnázium Trstená) a Zespolu škol z vodových Stary Sacz z Poľska.

Seminár bol spoločnou aktivitou Komisie životného prostredia a Komisie mládeže a športu ZRT pod vedením Ing. Evy Kelbelovej a PhDr. Jozefa Pavlíka v rámci projektu podporeného z rozpočtovej kapi-

toly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.

Hlavným garantom akcie bolo Združenie Regiónu „Tatry“ – slovenskej časti Euroregiónu Tatry, pod vedením podpredsedu Rady Združenia Regiónu „Tatry“ a primátora mesta Kežmarok Igora Šajtlavu a kancelárie ZRT pod vedením Milana Nevlazlu.

V najbližších dňoch budú v rámci projektu osadené ešte štyri informačno-vzdelávacie tabule v meste Poprad a jedna vo Svite. Pribežne prebieha vyhľadávanie a zdokumentovanie prameňov na území Euroregiónu „Tatry“ na slovenskej a poľskej strane zapojenými školami za súčinnosti zástupcov Komisie životného prostredia Euroregiónu „Tatry“ a Štátnej ochrany prírody SR.

Pavol Humeník



KEŽMARSKÉ POHROMY III.

V 18. storočí postihlo Kežmarok veľmi veľa požiarov. Prvý veľký v noci z 11. na 12. decembra 1709 vznikol „bombardovaním“ z kanónov cisárskych vojsk. Kežmarok bol na strane proticisárskeho povstalcu Františka Rákócziho II. – nevlastného syna Imricha Thökölyho. Presile cisárskych vojsk sa neubrnil a vojaci – labanci vtrhli do mesta. IZápalné strely sa dostali do stodoly Jozefa Ollmützera a odtiaľ rozšírili na Novú a Hradnú ulicu. 40 domov zhorelo za tri hodiny do tla. Prišla ešte väčšia pohroma – poprava troch popredných kežmarských pánov a onedlho postihol mesto mor...

Dňa 23. októbra 1720 pred polnocou vypukol oheň na Prohlgassen (Ulica Dr. Alexandra) smerom k Hrubej veži (je pod cestou vedúcej od Obvodného úradu k „Severke“), pričom zhorelo 22 domov.

Horší bol oheň dňa 7. august 1721. Hoci vypukol na vyšnom predmestí, „preskočil“ obrovskú Vyšnú bránu tak, že zhorela veľká časť domov na „Ringu“. (Ring predstavovalo dnešné Hlavné námestie i Hviezdoslavova ulica.)

V roku 1741 postihli Kežmarok dva požiare. Prvý vypukol 26. februára v noci v nedeľu v dome farbiara Johanna Tänzera – býval medzi Lososou a Kostolnou ulicou (asi na mieste dnešnej požiarnej zbrojnice). Zhorelo 7 domov. Druhý požiar vypukol 19. decembra o 6. hodine ráno v blízkosti mariánskeho kos-

tola. Zhorel nielen kostol, ale aj domy po roh ulice

Oheň preskočil aj na hrad. Zrejme už vtedy zhoreli vnútorné hradné budovy, ktoré sa viac neobnovili.

Ako píše historik Mauksch, v roku 1755 zhorelo na zimnej – zrejme východnej strane (Winterseite) Ringu 30 domov.

Dňa 11. decembra 1756 v noci o jednej hodine vznikol na Ringu oheň – osemnásť zadných budov zhorelo do tla.

V roku 1762 zhorel jeden dom pri novom moste cez Poprad – ako píše Mauksch.

močarisku (niekdajšie Hasičské námestie), kde zhorelo 7 domov a na troch miestach začal horieť aj katolícky kostol, ale podarilo sa ho zachrániť. Toľko uvádza historik Genersich. Mauksch zase píše, že v tom istom roku zhorelo 20 domov na letnej strane (Sommerseite) Prohlgassen, 3 domy na Quergasse (Priečnej ulici) medzi ulicou Na močarisku a Starým trhom.

Dňa 6. apríla 1767 večer o štvrt na osem vznikol oheň, ktorý u zvonára Johanna Wächtera založil muž menom Steinhäusler. Zhorelo 30 domov. Páchatela pre-

Kušnierskej bráne a po Vyšnú bránu zhoreli celé ulice s prednými, strednými i zadnými budovami. Plamene sa dostali cez múry až do vyšného predmestia. Zhorel rondel a Vyšná brána, 4 strážne domky, 7 meštianskych domov a 7 majerov. Drevený kostol bol v centre ohňa, ale ho zachránili. Dve veže – na radnici a na Herrenhaus (reduta) zhoreli tiež. Ľudia pre obrovskú horúčavu museli ísť do polí. Strechy boli totiž kryté šindľom. Päťhranná Mäsiarska bašta neďaleko Vyšnej brány ostala nepoškodená. Celkove zhorelo v meste 76 veľkých domov, pri múroch 8 malých domov, všetky kramárske stánky spolu s mäsiarskymi jatkami, kde bol oheň založený. Mauksch uvádza 100 zhorených domov. V roku 1780 bol nejaký požiar, ale nevedno o ňom nič.

Totálna katastrofa prišla 31. júla 1787 (uvádza sa aj 30. júl) na obed o 13. hod. Pri požiari zhorelo takmer celé mesto – 348 domov (Mauksch uvádza 346 domov), časť nižného predmestia a čiastočne i hrad. Ostalo len 88 domov. Škoda bola vyčís-

lená na 235 000 rýnskych florénov. Mestu boli na to odpustené dane na 10 rokov.

Paradoxne v tomto storočí bolo už v meste viacero strážcov, čo dávali pozor na oheň. Striedali sa na radničnej veži a na kostolnej veži. Ba dokonca už r. 1746 malo mesto vlastnú striekačku, r. 1757 už dve striekačky. Striekačka pozostávala z veľkej debny na kolesách, do ktorej sa liala voda, z debny viedla otáčacia prúdnic. Skutočné hadice sa začali vyrábať až neskôr. Kežmarok mal aj „cisternové“ vozy, ktoré stáli v blízkosti rieky a v prípade požiaru ich rýchlo naplnili a doviezli k haseniu. Striekačky ťahali kone. Protipožiarne náradie viselo aj na radnici, aby ho mal každý naporúdzi.

Pokračovanie o požiaroch v 19. a 20. stor. nabudúce.

Nora Baráthová



Ulica Jakuba Kraya po požiari v r. 1922.

Chýba len presná lokalizácia mostu – bol to jeden z trojmostia alebo osamelý most?

V roku 1763 vypukol oheň na majeri pri Vyšnej bráne a ohrozoval aj drevený artikulárny kostol. V ten istý rok zhoreli dva majere pri „Rotelbrück“ (možno to bol oblúkovitý most – predchodca dnešného za niekdajšími kassárňami).

Podobne bolo v roku 1765. Dňa 2. augusta popoludní o 15. hod. vypukol oheň Na

zradilo čudné chovanie počas ohňa – napodobňoval vežového hlásnika, keď trúbil na poplach, nabádal ženy z nemocnice, aby prišli k teplu ohňa, bral horiace polená, ktoré čiastočne na ne hádzal a čiastočne na malý špitál, ktorý bol ešte mimo nebezpečenstva. Dňa 13. júna sa po mučení priznal k vine a 16. júna mu najprv sfali hlavu a potom ho na hranici upálili. Podľa všetkého nešlo o normálneho človeka, ale v tomto období sa na to nehľadelo.

V roku 1774 sa zaznamenáva ďalší požiar bez bližších údajov. Zrejme nebol veľký. Dňa 21. februára 1779 poobede pri slnečnom počasi, ale silnom severnom vetre, za jatkami v stodolách začalo horieť – zhorelo 5 domov a celý Prohlgassen až po Špitálsku uličku (z južnej strany kostola sv. Kríža), od radnice ku

Mesto Svit vás pozýva na FANTASY OF DANCE

veľkolepá írsky tanečná show v podaní skupiny MERLIN

8. novembra 2011 o 18,00 hod., Dom kultúry Svit
Dokonalý koktail pre všetky zmysly, tanečná virtuozita,
strhujúci rytmus, údernosť írskoho stepu – to všetko
vzýraznené scénickými a svetelnými efektami.

Vstupné: 6 €, predaj vstupeniek MsÚ Svit, 052/787 51 14,
Dom kultúry Svit, 052/775 52 01



INZERCIA

PREDAJ

Predám klieťku + komplexnú výbavu pre škrečka za polovičnú cenu, príp. dohoda. Volajte po 16.00 hod. 0915 097 267. A-21/2

Jatočné ošípané. 0904 886 218.

MOTO

Predám garáž na ul. gen. Štefánika. Výhodná cena. Tel. 0903 90 91 02. P-74/11

Predám zimné pneumatiky na Fabiu, jazdené jednu sezónu. Cena spolu: 120 € vrátane diskov. Tel. 0902 272 389. A-21/1a

INÉ

Kvalita z Talianska.
www.zipsport.sk

Novootvorený psí salón v Kežmarku. Strihanie psov – 8 €. Tel. 0908 254 424. A-21/6

Ponúkam služby v oblasti interiérov bytov - stierky, maľby a nátery, zatepľovanie budov - fasády, omietky. Výhodné ceny. Tel.: 0904 903 444, 0917 411 998. A-21/4

Ponúkam murárske, stavebné práce - obklady, dlažby, omietky, sadrokartón, zateplenie fasád. Kvalita zaručená. 0902 827 766.

Brúsim- lyže, snowboardy, korčule, nože, nožnice. Opravujem- bicykle, trenažéry, kolesá a iné. OPRAVA BICYKLOV IMRICH, Garbiarská 12, 0905 434 153. A-21/3

Prerábanie bytových jadier. 0902 827 766.

Ponúkam do prenájmu obchodné a kancelárske priestory na Hlavnom námestí v Kežmarku. 0903 639 921.

Výhodné pôžičky. 0903 559 479.

Čistenie, prehliadky, servis plynových kotlov. 0907 541 750.

BYTY, DOMY, NEHNUTELNOSTI

Predám RD v Žakovciach. Len vážny záujemca. Novostavba. Tel. 0903 62 31 30.

Predám celoročne obývatelnú murovanú chatku so zariadením v Kežmarku, pri horárni, s pozemkom 532 m². Cena 42 800 eur, foto mailom. Tel. 0915 77 82 54. P-70/11

Predám 4-izbový byt na Záhradnej ulici v Kežmarku, 7. poschodie, komplet prerobený. Tel. 0903 62 31 30.

Predám alebo dám do prenájmu družstevný 3-izbový byt s balkónom. Lanškrounská 18, cena- pre-

daj 46 000 €, alebo prenájom 275 €/mesačne komplet. Tel. 0902 385 770, 0904 846 133. A- 21/1

Ponúkam do prenájmu 1-izbový byt na Huncovskej ulici v Kežmarku. Tel. 0944 445 950. A-21/5

REALITNÁ KANCELÁRIA MADAF-REAL, STARÝ TRH 26, KEŽMAROK, PÔSOBIACA NA REALITNOM TRHU UŽ DEVIATY ROK ponúka na predaj 3-izbové byty v Kežmarku, rodinné domy v Kežmarku, Malom Slavkove a Mlynčekoch, stavebný pozemok v Kežmarku, záhradnú chatu v Ľubici. Ponúka do prenájmu 1-izbový, 2-izbový a 3-izbový byt v Kežmarku, 3- izbový byt v Strážkach, 2-izbový byt a obchodné priestory v centre Ľubice. Kontakt: 052/ 452 41 84, 0907 999 982, www.madafreal.sk.

Predám rodinný dom v Ľubici. 0918 965 150. 0908 826 040.

Predám 1 izbový byt, OV, v pôvodnom stave. 0903 620 572.

Dám do prenájmu 2 izbový byt na ul. Gen. Štefánika. 0910 604 781.

Predám byt na Možiarskej ul. Tel. 0903 75 84 78, 0908 65 41 69. P-75/11



POĎAKOVANIE

Ďakujeme príbuzným, priateľom, známym a všetkým, ktorí sa dňa 19. 10. 2011 prišli rozlúčiť a na poslednej ceste odprevadiť nášho najdrahšieho LADISLAVA MELIKANTA.

Poďakovanie patrí aj rímskokatolíckemu kňazovi ThDr. ICLic. Jánovi Marhefkovi, vedeniu Mestského úradu v Kežmarku a Technickým službám Kežmarok za dôstojnú rozlúčku, všetkým zúčastneným za slová útechy a kvetinové dary.

Ďakujeme aj primátorovi mesta Kežmarok Ing. Igorovi Šajtlavovi, Ing. Ladislavovi Faixovi a Ing. Marte Lackovej za prejavované priateľstvo, pomoc a podporu v ťažkých chvíľach choroby.

Riaditeľovi Nemocnice Dr. V. Alexandra v Kežmarku MUDr. Štefanovi Volákovi a celému kolektívu Oddelenia dlhodobých chorých na čele s prim. MUDr. Petrom Bártom a vedúcou sestrou Mgr. Máriou Jašňákovou ďakujeme za taktný prístup a vytvorenie podmienok na operáciu v posledných chvíľach života.

Smútiaca rodina

SPOMÍNANIE



Dňa 11. novembra 2011 uplynie tretie výročie, čo nás navždy opustila naša milovaná mamička, babička a manželka **Mária IMRICHOVÁ**.

Je ťažké podať ruku osudu, pri kríži položiť kvet, nad hrobom bezmocne stáť a už iba s vetrom sa rozprávať.

Zapaľujeme sviečku deň čo deň, so spomienkou na Teba mamička len.

Aj keď sa pretrhla Tvoja života niť, v našich srdiečkach budeš stále žiť.

S láskou a úctou spomínajú manžel a dcéra Slávka s rodinou.



Ťažko je mamička bez Teba žiť, ako Ty nevieš poradiť nik. Chýba nám úsmev, Tvoje pohľadanie, mamička za Teba náhrada nie je.

Dňa 13. novembra 2011 uplynulo 15 rokov, čo nás náhle opustila naša drahá manželka, mamička, babička a prababička **EVA ORAVCOVÁ**. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku. Smútiaca rodina.



Čas plynie a život končí. Zostávajú len slzy, smútok a spomienky. Zavrela si oči, srdce Ti prestalo biť, musela si zomrieť, keď si tak veľmi chcela medzi nami žiť.

Dňa 8. 11. 2011 si pripomenieme smutné 8. výročie od smrti našej drahej mamy, babky a prababky **ANNY HORNIKOVEJ** z Kežmarku. S láskou spomína dcéra Marta s rodinou a syn Pavol.



„Žila si tiško vo svojom živote, veľká v láske a добрôte. Nebolo Ti dopriať s nami dlhšie byť, prišla tá chvíľa, keď si nás musela opustiť. Hoci si odišla, niet Ťa medzi nami, v našich srdciach ostávaš stále s nami.“

Dňa 18. 11. 2011 uplynú 2 roky odkedy nás opustila **MARIKA GALICA** z Kežmarku.

Venujte jej prosím spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomínajú manžel Jozef, syn Marek a smútiaca rodina.

Práčovňa

Lavender

Prevádzka: Baštová 12 Kežmarok Tel.: 052 778 17 94
parkovanie vo dvore pracovne

- rodinná práčovňa v centre mesta Kežmarok
- kvalita zaručená špičkovou technológiou ktorá nezneškodňuje Vašu bielizeň
- pranie s použitím kvalitných pracích prípravkov
- sušenie, ktoré minimalizuje množstvo alergénnych prachových častíc
- vysoká kvalita za dobrú cenu
- tešíme sa na Vašu návštevu

Pondelok - Piatok

6:30 - 11:00 obed 12:00 - 17:00

Sobota

8:00 - 12:00

Tai chi prináša relax a zdravie

Človeku sa pohyb žiada. V dnešnej dobe plnej aktivít vykonávaných pod ťarchou stresu, bývajú športové aktivity vyhľadávaným voľnočasovým spôsobom ako urobiť niečo pre svoje zdravie. Kým v poslednom období pribudli k tradičným športom aj také športové aktivity ako Taebo, dnes sa radí do zoznamu aktivít podporujúcich zdravie a relax aj Tai chi. Staré čínske pohybové cvičenie, ktoré sa teší popularite po celom svete, praktizujú aj mnohí Slováci. V Kežmarku si nachádza svoje miesto pod vedením cvičiteľa Rasfa Beňka.

Mohol by si nazvať to v skratke vysvetliť, čo je to tai chi a qigong?

Taiji a qigong sa v prvom rade javia ako pohybové cvičenie, pri ktorom dochádza k uvoľneniu a relaxácii, ale nie je to len to. Ako vraví môj učiteľ, je to princíp použiteľný vo všetkých oblastiach života.

Čo považuješ za najtypickejšie pre tento štýl života, resp. cvičenia?

Nedá sa povedať, že by bolo niečo typické. Je pravda, že keď začne človek cvičiť pravidelne a vytrvale, spozoruje vo svojom živote zmeny. Ale je ťažké povedať, aké zmeny to budú. Je to podobné ako keď sa dozvieš, že v rybníku pláva krásna ryбка, no nedarí sa ti ju vidieť, pretože na hladine je množstvo vln. Cvičením taiji alebo qigong sa ti podarí ustáliť hladinu, ty sa nedočkavo pozrieš dnu. No nevidíš tam ryбку, ako si čakala, ale mnoho iných vecí, ktoré plávajú vo vode a znemožňujú ti ryбку vidieť. Podobne to môže byť aj s týmito cvičeniami kedy zistíš, že vo svojom vnútri máš bremeno, ktoré nosíš so sebou a nevieš o ňom. Môžu to byť potlačené emócie z minulosti, skryté túžby, pri-

pútanosť alebo napätie akéhokoľvek druhu. Ale aby si to spoznala musíš sa utíšiť a nechať vlny, aby zmizli samé.

Čo to dalo Tebe ako človeku, ktorý sa tai chi venuje už dlhšie?

Môžem pochopiť, že tento svet je nemierny a nedá sa uchopiť. Všetky takéto snahy sú absurdné.

Ako dlho sa venuješ Tai chi Ty a kde si k tomu prišiel?

Na túto otázku neviem odpovedať presne, mám dojem, že to skladám celý život ako puzzle.

Fyzická alebo psychická stránka je viac ovplyvnená cvičením Tai chi?

Taiji a qigong patria do systémov, ktoré pracujú s vnútornou energiou. Takýmto cvičením dojde k harmonizácii celkového ener-

getického systému človeka a tým aj automaticky k posilneniu fyzického a duševného zdravia. Zároveň človek získava slobodu. Všetko okolo, vrátane nás, je energia a naše myšlienky na ňu priamo pôsobia. Preto sa často pýtam, aké sú naše skutočné hranice. Keď prejdeš po ulici na ktorej je diera v chodníku a všetci ľudia, ktorí prešli touto ulicou pred tebou zakopli o túto diery, musíš o ňu zakopnúť aj ty?

Ako toto cvičenie funguje alebo ako je možné, že môže dojsť k týmto veciam?



Dnes je už aj vedecky dokázané to, čo tvrdila tradičná čínska medicína. Človek nie je len toto fyzické telo, ale tvoria ho aj jeho jemnejšie energetické predlohy. Každá zmena na fyzickej úrovni sa prejaví na tej jemnejšej a opačne. Súčasný spôsob života veľmi výrazne spôsobuje ne-

rovnomerné rozloženie energie v jednotlivých orgánoch, čo sa skôr alebo neskôr prejaví vo forme choroby. Ak sa človeku podarí nejakým spôsobom túto energiu harmonizovať, nie je dôvod pre chorobu.

Je ťažké naučiť sa vnímať túto energiu?

Rád by som citoval svojho učiteľa: „Nie je tu nič iné ako energia a jedine vytvoreným napätím a deformáciou nášho bežného života, môžeme byť od nej oddelení a používať tak jej len malé percento. Stačí sa otvoriť, uvoľniť a nechať všetky mindráky stranou. Takto zistíme, že bola vždy na dosah ruky.“

Pre aké vekové kategórie je cvičenie najvhodnejšie?

Pre všetkých, dospelých aj deti, ktoré sa vedú pohybovať. Menšie deti to nepotrebujú, sú dokonalosť sama. Vek nie je určujúci, je to len myšlienka, ktorej človek uverí.

Čo ak o cvičenie u Teba majú záujem ľudia, ktorí nemajú čas a chuť cvičiť doma? Stačí im toto cvičenie raz týždenne?

Závisí to od toho, čo človek od cvičenia očakáva. Ak si chceš raz týždenne oddychnúť medzi príjemnými ľuďmi, tak to stačí. Ale vo väčšine prípadov, kedy človek spozoruje, že to naozaj funguje, začne byť motivovaný cvičiť vždy, keď je to možné.

Aké „vrcholové“ výsledky môže človek dosiahnuť cvičením tai chi?

Vrchol je keď zistíš, že v rybníku nepláva žiadna ryбка ☺

-AdriS-

Celoslovenská súťaž Krúžkov mladých priateľov poľovníctva 2011

Dňa 22. 10. 2011 kežmarcký región reprezentovali mladí poľovníci na celoslo-

venskej súťaži Krúžkov mladých priateľov poľovníctva, ktorá sa konala v Námestove



pod záštitou Okresnej organizácie Slovenského poľovníckeho zväzu a Obvodnej poľovníckej komory v Námestove a ústredia Slovenského poľovníckeho zväzu v Bratislave. Okresnú organizáciu v Kežmarku reprezentovalo 3 členné družstvo z Poľovníckeho združenia Víťaz zo Slovenskej Vsi ako víťaz okresnej súťaže a to Martin Siska, Matúš Blahút a Kristián Kovalčík. Účastníci súťažíli v nasledovných disciplínach: teoretický test, rastliny, stopy zveri, kynológia, poľovnícke názvoslovie, zooló-

gia, strelba zo vzduchovky, odhad vzdialenosti a azimut a chodúle.

Za účasti 21 družstiev a 64 jednotlivcov z celého Slovenska sa chlapci nestarali a obsadili 6. miesto v súťaži družstiev a v súťaži jednotlivcov pekné 8. miesto a 28., resp. 30. miesto. Chlapcom srdečne blahoželáme za úspešnú reprezentáciu regiónu Kežmarok a veľa chuti do ďalšej činnosti.

Ing. František Pisarcík
Predseda osvetovej
komisie OkO SPZ a OPK
Kežmarok

**Muži, I. liga**

1. kolo: Kežmarok – Revúca 0:3 (-15, -21, -17), 1:3 (-19, -20, 17, -18). 2. kolo: Stropkov – Kežmarok 3:2 (-23, 19, 15, -22, 8), 3:0 (23, 19, 18). 3. kolo: Kežmarok – Vranov n/T 0:3 (-19, -16, -19), 0:3 (-19, -15, -23).
1. Vranov n/T 6 18:0 18
2. Revúca 4 12:2 12

3. Sobrance	6	10:12	8
4. Košice	6	10:14	7
5. Stropkov	4	6:8	5
6. Humenné B	4	5:10	3
7. Kežmarok	6	3:18	1

Kadetky

Majstrovstvá oblasti (ženy + juniorky + kadetky): KOM Košice – Kežmarok 3:0, 3:1, Michalovce – Kežmarok 0:3, 0:3, Spiš. Nová Ves – Kežmarok 3:2, 3:1. **Humeník**

Futbalisti pokračujú v bodových ziskoch

Kežmarskí futbalisti vybojovali v predposlednom kole jesennej časti IV. futbalovej ligy, skupiny Sever cennú remízu v Hanušovciach.

14. kolo: Hanušovce nad Topľou – Kežmarok 1:1 (0:1). **Gól Kežmarku:** Ďuran.

15. kolo: Kežmarok – Fintice 0:0. Kežmarčania doma nepotvrdili zisk bodu zvonku. (ph)

1. V. Tatry	15	33:13	34
2. Plavnica	15	35:11	32
3. Ľubotice	15	33:7	31
4. Medzilaborce	15	49:30	28
5. Jasenov	15	31:23	27
6. Hanušovce	15	22:19	26
7. D. Klčovo	15	20:24	24
8. Fintice	15	29:21	22
9. Kľušov	15	17:16	22
10. Kendice	15	25:26	20
11. Kračúnovce	15	26:31	20

12. Pakostov	15	23:26	17
13. Kežmarok	15	15:20	17
14. Breznica	15	14:37	13
15. Levoča	15	18:34	10
16. Bystre	15	7:59	0

Dorast, III. liga

Kežmarok – KAC Košice 0:0, Čaňa – Kežmarok 3:0. Kežmarok – Spišská Belá 1:3.

1. Čaňa	13	33:20	30
2. Poprad	13	41:14	29
3. KAC Košice	13	57:25	26
4. Sabinov	13	33:16	26
5. Michalovce „B“	13	41:25	25
6. Snina	13	31:18	23
7. Ľubotice	13	35:22	22
8. Sp. Belá	13	20:32	16
9. Moldava n/B	13	21:29	15
10. Š. Michalany	13	23:33	14
11. Sobrance	13	19:32	13
12. Koš. N. Ves	13	15:32	9
13. St. Ľubovňa	13	18:55	9
14. Kežmarok	13	3:37	3

Striedavé úspechy stolných tenistov

Ďalšími zápasmi pokračovali stolnotenisové ligy.

3. liga mužov – Západ

TJ Severka Kežmarok A - TJ Javorinka Levoča A 4:14 (Mikša 3, R. Vnenčák 1), ŠK-ST Spišské Vlchy - 1. PPC Fortuna Kežmarok 9:9 (Vojtička 3,5, Kancír 2,5, Mat. Harabin 2, Mir. Harabin 1), ŠK Veterán Poprad A - TJ Severka Kežmarok B 12:6 (Kocúr 2,5, Habiňák 2, Pojedinec 1,5).

1. Margecany B	4	50:22	11
2. Rožňava C	4	45:27	11
3. Spišské Vlchy	4	39:33	9
4. Fortuna KK	4	39:33	9
5. Levoča B	4	40:32	8
6. Severka KK B	4	36:36	8
7. Levoča A	4	35:37	8
8. Poprad	4	33:39	8
9. Spiš. Štiavnik	3	33:21	7
10. Severka KK A	4	28:44	6

11. Spiš. Štvrtok	4	16:56	4
12. Rožňava D	3	20:34	3

4. liga mužov – Podtatranská

TJ Severka Kežmarok D - STK Stará Ľubovňa C 2:16 (A. Funket a Cheban po 1), ŠK Veterán Poprad B - TJ Severka Kežmarok C 6:12 (Groman 4,5, Kvasňák 3,5, R. Popovič 2,5, Š. Ištocy 1,5).

1. Poprad-Veľká	4	47:25	12
2. Slovenská Ves B	4	45:27	10
3. Rakúsy	4	41:31	10
4. Svit	4	41:31	9
5. Spiš. Štvrtok	4	39:33	9
6. St. Ľubovňa C	4	44:28	8
7. Nová Lesná	4	38:34	8
8. Severka KK C	4	37:35	8
9. Spišské Bystre	4	32:40	7
10. Spiš. Stará Ves	4	30:42	7
11. Poprad B	4	22:50	4
12. Severka KK D	4	16:56	4

GRAND PRIX v kulturistike premiérov v Kežmarku

V sobotu 5. novembra 2011 sa uskutoční v Mestskom kultúrnom stredisku v Kežmarku celoslovenská súťaž v kulturistike mužov a fitness žien Grand prix o primátora mesta Kežmarok 2011! Súťaž organizuje v Kežmarku už známy MOTIVOFITNESS Kežmarok a jeho členka Mgr. Mariana Ošková Tatranská spolu so svojim trénerom a manželom Karolom Tatranským. Súťaž takéhoto druhu bude v Kežmarku po prvýkrát.

Kežmarská svetová fitnesska (o čom svedčí jej mnoho úspechov) Mgr. Mariana Ošková Tatranská nás zoznámí so svetom fitnessu a kulturistiky. Na súťaži bude množstvo kvalitných súťažiacich, ktorí nám predvedú svoje športové výkony. Úvodné kolo kvalifikácie súťažiacich sa začne od 10.00 hod. Následne potom budú od 14.00 hod. finálové kolá. Tie oficiálne otvorí primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava s galaprogramom. Kežmarok a túto súťaž poctí svojou účasťou i majster sveta Koloman Tóth, niekoľkonásobný medailista z MS a ME Miloš Kabát, Tomáš Prostiňák, bronzový medailista z MS v Barcelone Dominik Zeman a mnoho ďalších.

MOTIVOFITNESS Kežmarok budú zastupovať ženy (mimo chodcom nováčičky). V kategórii šport model to budú Paula Orinčáková a Michaela Kantorová, ktoré sú už ostrieľanejšie pretekárky MOTIVOFITNESS. Najúspešnejšia členka družstva Mgr. Mariana Ošková Tatranská súťažiť tohto roku nebude, pretože je momentálne na materskej dovolenke.

Všetkým súťažiacim prajeme kvalitné predvedenie čo najlepších výkonov a mestu Kežmarok potešenie z premiérového podujatia tohto športu v Kežmarku! Srdečne vás pozývame. Cena vstupenky sú za symbolickú cenu, 4 eurá. **MO**



Basketbalové súťaže pokračujú v plnom prúde. Kežmarčania odohrali svoje zápasy nielen v mužskej časti, ale aj v mládežníckych súťažiach.

Muži, 2. liga, sk. východ

Kežmarčania cestovali do Košíc, kde ich v súboji 5. kola privítalo družstvo UVL Košice. Hostom v zápase ušla prvá štvrtina, ktorá dala tón celému zápasu. Skúsenejší domáci celok si vybudovaný náskok s prehľadom udržiaval po celé stretnutie.

Výsledok: BK UVL Košice – BK MŠK Kežmarok 89:77.

DL juniori, sk. východ

Juniorský tím cestoval v ostatnom dvojkoľe na palubovky súperov. V zápase v Banskej Bystrici si domáci od úvodu vybudovali náskok, ktorý pohodlne udržiavali

po celý zápas. V ďalšom stretnutí v L. Mikuláši si hostia slabým výkonom zahatali cestu k víťazstvu.

Výsledky: ŠKP Banská Bystrica – Kežmarok 109:59 (63:28), Sarna 23 a Zavacký 13. **BKM L. Mikuláš – Kežmarok 98:46 (48:17)**, Fábry 16, Sarna 10.

DL kadeti, sk. východ

Kežmarskí kadeti odohrali ďalšie dve kolá súťaže v Rožňave a Košiciach. V Rožňave si hostia v úvode stretnutia vybudovali 10-bodový náskok, o ktorý však slabou hrou v ďalšom priebehu prišli a zaslúžene prehrali. V Košiciach však Kežmarčania nečakane prekvapili. Maximálnym nasadením v obrane i útoku dokázali vymazať výskovú prevahu domácich a v závere si vybojovali cenné víťazstvo.

Výsledky: BK ŠPD Rožňava – Kežmarok 69:61 (11:21, 16:15, 20:12, 22:13). **Juniorbasket Košice – Kežmarok 52:55 (18:15, 10:12, 14:12, 10:17).** (jmi)

Futbal na Hradnej škole

Začiatkom októbra sa na ZŠ Hradné námestie 38 uskutočnil turnaj žiakov vo futbale.

Svoje majstrovstvo dokazovali najprv mladší žiaci. Zvíťazila VI.A trieda-najlepší brankár: Tomáš Madeja a najlepší strelec Maroš Zimmer.

Starší žiaci podávali výborné výkony a preto zápasy boli vyrovnanéjšie. Napokon zvíťazila 9. B trieda.

Najlepším brankárom sa stal René Pivko a najlepším strelcom Andrej Džadoň.

Elena Longová
a Mária Havranová

XVII. ročník kežmarskej Študentskej míle

Dňa 21. 10. 2011 športovci stredných škôl už po 17-tykrát oslávili behom Medzinárodný deň študentstva, Deň boja za slobodu a demokraciu a vznik Československa – a to všetko v duchu boja proti drogám.

Bežalo sa na ľahkoatletickej dráhe kežmarského štadióna aj za účasti zahraničných škôl z ČR (Kladno) a Poľska (Dąbrowica). Usporiadateľom bola SOŠ, Kušníerska brána 349/2 v Kežmarku.

Trojčlenné družstvá dievčat a chlapcov reprezentovali svoju školu s nasledovnými výsledkami:

Dievčatá: 1. **Simona Mlynarczyková** (SOŠ, Garbiarska), 2. **Stela Olejárová** (SOŠ, Kušníerska brána), 3. **Eva Lapšanská** (SOŠ, Slavkovská).

Chlapci: 1. **Michal Maľák** (SOŠ, Garbiarska), 2. **Vojtech Dorula** (SOŠ, Garbiarska), 3. **Dominik Mrugacz** (Dąbrowica, Poľsko).

Putovný pohár riaditeľa školy Ing. Stanislava Marhefku získala SOŠ Garbiarska z Kežmarku.

Všetkým zúčastneným ďakujeme za účasť.

Ing. Kamila Chovancová,
hlavná rozhodkyňa

Karatista Bajus s medailou

Trojica kežmarských karatistov vycestovala 29. októbra 2011 na prvé kolo Slovenského pohára kadetov do Galantky.

Slovenský pohár je dvojkoľový súťaž, keď v každej váhovej kategórii súťaží okolo pätnásť karatistov. Z kežmarských karatistov sa v prvom

kole najlepšie darilo **Adamovi Bajusovi**, ktorý v kategórii Kumite do 52 kg obsadil tretie miesto. V rovnakej váhovej kategórii skončil štvrtý **Pavol Grich**. Tretím kežmarským účastníkom v súťaži bola **Zuzana Uhlárová**. V kategórii Kumite do 47 kg obsadila štvrté miesto. **ph**

Kam za športom

šport	súťaž	kategória	miesto	termín	podujatie, zápas
Basketbal	2. liga, sk. východ	muži	ZŠ Huncovce	12. 11., 18.30 h	Kežmarok – Sabinov B
	Liga juniorov SR	juniori	ZŠ Huncovce	12. 11., 16.00 h	Kežmarok – Sp. N. Ves
	Liga kadetov SR	kadeti	SOŠ KK-Pradiareň	12. 11., 13.00 h	Kežmarok – Sp. N. Ves B
	VsRM	starší mini	ZŠ Dr. Fischera	12. 11., od 9.00 h	Kežmarok – Sp. N. Ves
	Liga juniorov SR	juniori	ZŠ Huncovce	13. 11., 9.00 h	Kežmarok – TYDAM Košice
	Liga kadetov SR	kadeti	SOŠ KK-Pradiareň	13. 11., 12.00 h	Kežmarok – Sp. N. Ves A
Futbal	IV. liga, sk. sever	seniori	futbalový štadión	5. 11., 13.30 h	Kežmarok – Plavnica
Hokejbal	extraliga	seniori	hokejbalový štadión	5. 11., 13.00 h	Kežmarok – Pruské
	extraliga	seniori	hokejbalový štadión	12. 11., 13.00 h	Kežmarok – Martin
Stolný tenis	III. liga	muži	ZŠ Nižná brána	6. 11., 10.00 h	Severka KK B – Rožňava C
	III. liga	muži	ZŠ Hradné nám.	6. 11., 10.00 h	Fortuna KK – Rožňava D
	III. liga	muži	ZŠ Nižná brána	13. 11., 10.00 h	Severka KK B – Sp. Štiavnik
	IV. liga	muži	ZŠ Nižná brána	6. 11., 10.00 h	Severka KK C – Sp. Štvrtok
	IV. liga	muži	ZŠ Nižná brána	13. 11., 10.00 h	Severka KK C – N. Lesná
Šach	II. liga	družstvá	Dom stretávania KdV	5. 11., 10.00 h	Kežmarok – PŠK Prešov
	II. liga	družstvá	Dom stretávania KdV	6. 11., 9.00 h	Kežmarok – Zborov
Volejbal	extraliga	ženy	športová hala	5. 11., 17.00 h	Kežmarok – Žilina
	extraliga	ženy	športová hala	6. 11., 16.00 h	Kežmarok – COP Nitra
	extraliga	ženy	športová hala	12. 11., 17.00 h	Kežmarok – Sp. N. Ves



Na bully najproduktívnejší Kežmarčan v extralige Lukáš Svitana, v jeho tesnom závесе je Marcel Jakubčo (na foto v strede). Foto: M. Noga

Jasná záležitosť MŠK

V deviatom zápase privítali kežmarskí hokejbalisti v Slovenskej hokejbalovej extralige na svojej pôde mužstvo z Liptovského Mikuláša. Po celozápasovej prevahe dosiahli výrazné víťazstvo, čím potvrdili svoju kvalitu a atak na vyššie priečky extraligovej tabuľky.

MŠK Kežmarok

– **MHB Gécí Liptovský**

Mikuláš

8:0 (1:0, 2:0, 5:0)

Góly: 6. Gally (Lipták) v oslabení, 21. Šlachtič (Teplický, Majer), 25. Zwick (Gally, Oravec), 33. Zwick (Jasovský, Majer) v presilovke, 38. Zwick (Teplický, Jasovský), 38. Teplický (Jasovský, Zwick), 40. Smejsík (Svitana), 45. Oravec (Šlachtič, Svitana) v presilovke.

Vylúčení: 7:6, z toho Šlachtič (KK) na 10 min. **Presilovky:** 2:0. **Oslabenia:** 1:0. **Strely:** 46:27. **Diváci:** 90.

Zostava: Pristaš – Majer, Šlachtič, Smejsík, Mikša - L. Svitana, Jakubčo, K. Jankura, Teplický, Jasovský, Zwick, Lipták, Oravec, Gally, Knapik, Buc.

			Humeník
1. Nitra	11	58:15	33
2. Ružinov BA	9	36:15	24
3. Martin	10	38:21	21
4. LG BA	10	37:22	19
5. Pov. Bystrica	10	31:30	17
6. Kežmarok	9	34:26	15
7. Pruské	10	27:39	12
8. Lipt. Mikuláš	11	35:52	12
9. Vrútky	10	30:38	11
10. Žilina	10	21:38	9
11. Jokerit BA	10	22:40	9
12. Žiar n/H	10	25:40	8
13. Profis BA	10	17:35	5

Správa telovýchovných zariadení
mesta Kežmarok

PONÚKA NA PRENÁJOM
OBCHODNÉ PRIESTORY

v areáli futbalového štadióna (Š-1)
– využiteľné na predaj športových potrieb.
Potrebná stavebná úprava.

Informácie na tel. č.: 0905/20 33 97.

Prichádzajú najväčšie šance na bodové zisky

Nebude už väčšia šanca na zisk prvých bodov v súťaži, ako v najbližších troch zápasoch. Kežmarok totiž odohrá na domácej palubovke tri zápasy. Pritom hostí nie len predposlednú Žilinu, ale aj ďalšie dve družstvá, s ktorými, by mohol uhrať nejaký bodový zisk (COP Nitra, Spiš. N. Ves).

Vo svojom druhom domácom zápase, získal kežmarský nováčik, v stretnutí s bratislavskou Paneurópou, prvý extraligový set.

KV MŠK OKTAN Kežmarok
– **Paneurópa Bratislava**
1:3 (-17, 22, -20, -12).

Ani sedembodový náskok v treťom sete nestačil na výhru setu, ktorý by zabezpečil zisk prvého bodu v súťaži.

Ďalšie výsledky: Pezinok
– **UKF Nitra 3:2** (19, -16, 23, -19, 3), **Žilina** – **Spišská Nová Ves 0:3** (-14, -9, -9), **COP Nitra** – **Žiar nad Hronom 3:2** (-24, 15, -14, 22, 7).

Žiar nad Hronom – Kežmarok
3:1 (18, -20, 19, 13)

Kežmarčanky síce získali svoj druhý set v súťaži, no prvý bod bol nad ich silu.

Zostava Kežmarku: Hodorovičová, Sopková, Šilonová, Vasková, Hrneková, Labudová, Dragašková, Špaková, Skupinová (s Bratislavou aj Kredátusová). Tréner: Jozef Bréda.

Ďalšie zápasy: Spiš. N. Ves – UKF Nitra 3:0, Bratislava – Pezinok 1:3, Žilina – COP Nitra 2:3.

		Humeník
1. Pezinok	6	17:8 15
2. Bratislava	6	16:7 14
3. UKF Nitra	6	14:6 13
4. Spiš. N. Ves	6	14:9 11
5. COP Nitra	6	12:12 9
6. Žiar n/H	6	11:13 9
7. Žilina	6	5:18 1
8. Kežmarok	6	2:18 0

Ďalší program: Kežmarok – Žilina 5. 11., 17:00, Kežmarok – COP Nitra 6. 11., 16:00, Kežmarok – Spiš. Nová Ves, 12. 11., 17:00.

Dve prehry šachistov

Z úvodného „kysuckého“ dvojkola si domov nepreviezli extraligoví kežmarskí šachisti ani bod. Je to škoda, lebo tak ako Dunajov aj Čadca boli hrateľní súpermi, a keby Kežmarčania nastúpili v najsilnejšom zložení, mohli odchádzať z Kysúc s bodovým ziskom. Snáď sa ho dočkáme v najbližšom dvojcole, ktoré kežmarskí extraligisti odohrajú koncom novembra doma.

Výsledky 1. kola: ŠK Modra – ŠK Prievidza 4:4, ŠK Dunajská Streda – ŠK MAGIC Liptov 5:3, ŠK Caissa Čadca – 7 Statočných Košice 2,5:5,5, ŠK PK Trenčín – ŠK Slovan Bratislava 3:5, ŠKŠ Dubnica n/V – ŠK Doprtav Bratislava 4,5:3,5.

INBEST Dunajov – MŠK KdV Kežmarok 5:3 (Mrva 0, Repková 0,5, Mazúr 0,5,

Druska 1, E. Hagara 0, Bednár 0,5, Repka 0,5, András 0).

2. kolo: Modra – Liptovský Mikuláš 4:4, Dunajská Streda – Prievidza 4,5:3,5, Dunajov – Košice 3:5, Trenčín – Doprtav Bratislava 7:1, Dubnica nad Váhom – Slovan Bratislava 2,5:5,5.

Čadca – Kežmarok 6:2 (Mrva 0,5, Mazúr 0,5, Druska 0,5, E. Hagara 0, Bednár 0,5, F. Tropp 0, András 0, Šromovský 0).

		Humeník
1. Slovan BA	2	10,5 6
2. Košice	2	10,5 6
3. Dunajská Streda	2	9,5 4
4. Trenčín	2	10,0 3
5. Čadca	2	8,5 3
6. Dunajov	2	8,0 3
7. Dubnica n/V	2	7,0 3
8. Modra	2	8,0 2
9. Prievidza	2	7,5 1
10. Lipt. Mikuláš	2	7,0 1
11. Kežmarok	2	5,0 0
12. Doprtav BA	2	4,5 0

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú párnú stredu.** Uzávierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Bc. Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny.kezmarok@post.sk, saturyova@kezmarok.sk, noviny@kezmarok.sk, **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.